

Mr. Baggett

E/INCB/30/Supp.1

INTERNATIONAL NARCOTICS CONTROL BOARD

**ESTIMATED WORLD REQUIREMENTS
OF NARCOTIC DRUGS**
AND ESTIMATES OF WORLD PRODUCTION OF OPIUM
IN 1976

Supplement No. 1

ORGANE INTERNATIONAL DE CONTRÔLE DES STUPÉFIANTS

**ÉVALUATIONS DES BESOINS DU MONDE
EN STUPÉFIANTS**
ET DE LA PRODUCTION MONDIALE D'OPIUM
POUR 1976

Supplément N° 1

JUNTA INTERNACIONAL DE FISCALIZACIÓN DE ESTUPEFACIENTES

**PREVISIONES DE LAS NECESIDADES MUNDIALES
DE ESTUPEFACIENTES**
Y DE LA PRODUCCIÓN MUNDIAL DE OPIO
PARA 1976

Suplemento N.º 1



UNITED NATIONS – NATIONS UNIES – NACIONES UNIDAS
1976

E/INCB/30/Supp.1
30.1.1976

UNITED NATIONS PUBLICATION

Sales No. E/F/S.76.XI.1/Supp.1

Price : \$ U.S. 1.00
(or equivalent in other currencies)

The original estimates of world requirements of narcotic drugs and world production of opium established or confirmed by the Board for 1976 are reproduced in the United Nations publication E/INCB/30.

Implementation of the treaties requires constant updating of the Statement of Estimates to take account of:

- supplementary or amended estimates furnished by governments and, after examination, confirmed by the Board (Article 19, paragraph 3, of the 1961 Convention);
- increased totals of the estimates, resulting from quantities added to the stocks held at 31 December 1975 to bring them to the level estimated for 1976 (Article 19, paragraph 2, of the 1961 Convention);
- decreased totals of the estimates, resulting from the deduction of any excess manufacture or import in 1975 which remained in excess at the end of that year (Article 21, paragraph 3, of the 1961 Convention).

The monthly supplements transmit to governments amendments made during the month prior to the publication date of each supplement. In respect of countries and territories listed below, the estimates in Table 1 are published only for those drugs for which an amendment has been made during the previous month; drugs for which no amendment has been made are not included.

Countries and Non-metropolitan Territories

Albania	Dominican Republic	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
Australia	Iraq	United Republic of Tanzania
<u>Australia</u>	Mali	United States of America
Christmas Island	Morocco	
Bolivia	Norway	
Cuba	Panama	
Czechoslovakia	Swaziland	

Geneva, 30 January 1976

Les évaluations originales des besoins du monde en stupéfiants et de la production mondiale d'opium établies ou confirmées par l'Organe pour 1976 ont été publiées dans le document des Nations Unies E/INCB/30.

Le fonctionnement normal des traités nécessite une mise à jour constante de l'Etat des Evaluations par suite :

- des évaluations supplémentaires ou révisées fournies par les gouvernements et confirmées après examen par l'Organe (Article 19, paragraphe 3, de la Convention de 1961);
- de l'augmentation du total des évaluations par adjonction de la quantité à ajouter aux stocks effectivement disponibles au 31 décembre 1975 pour les porter au niveau de l'évaluation de stock de 1976 (Article 19, paragraphe 2, de la Convention de 1961);
- de la diminution du total des évaluations résultant d'une déduction de toute fabrication ou importation excédentaire en 1975 et subsistant à la fin de l'année (Article 21, paragraphe 3, de la Convention de 1961).

L'objet des suppléments mensuels est de transmettre aux gouvernements les modifications survenues au cours du mois précédent la date de publication de chaque supplément. Dans le tableau 1, pour chacun des pays et territoires énumérés ci-dessous, les évaluations sont reproduites uniquement dans le cas des stupéfiants pour lesquels une modification est intervenue pendant le mois écoulé; les stupéfiants dont toutes les évaluations sont restées inchangées ne sont pas reproduits.

Pays et territoires non métropolitains

Albanie	Irak	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
Australie	Mali	Souaziland
<u>Australie</u>	Maroc	Tchécoslovaquie
Ile Christmas	Norvège	
Bolivie	Panama	
Cuba	République Dominicaine	
Etats-Unis d'Amérique	République-Unie de Tanzanie	

Genève, le 30 janvier 1976

Las previsiones originales de las necesidades del mundo en estupefacientes y de la producción mundial de opio establecidas o confirmadas por la Junta para 1976 han sido publicadas en el documento de las Naciones Unidas E/INCB/30.

La aplicación normal de los tratados necesita una puesta al día constante del "Estado de las previsiones" que requiere:

- previsiones suplementarias o revisadas facilitadas por los gobiernos y confirmadas después de examinadas por la Junta (Artículo 19, párrafo 3, de la Convención de 1961);
- el aumento del total de las previsiones por adición de la cantidad a añadir a las existencias efectivamente disponibles al 31 de diciembre de 1975 para que alcance el nivel de la previsión de existencia de 1976 (Artículo 19, párrafo 2, de la Convención de 1961);
- la disminución del total de las previsiones como consecuencia de la deducción de toda fabricación o importación excedente en 1975 y subsiguiente al final del año (Artículo 21, párrafo 3, de la Convención de 1961).

El objeto de los suplementos mensuales es el de transmitir a los gobiernos las modificaciones hechas en el curso del mes precedente a la fecha de la publicación de cada suplemento. En el cuadro 1, para cada uno de los países territorios enumerados a continuación, figuran únicamente las previsiones en el caso de los estupefacientes que hayan sufrido una modificación en el mes precedente; no figurando, sin embargo, las previsiones de aquellos estupefacientes que no hayan sufrido cambios.

Países y territorios no metropolitanos

Albania	Estados Unidos de	Reino Unido de Gran Bretaña
Australia	América	e Irlanda del Norte
<u>Australia</u>	Irak	República Dominicana
Isla Christmas	Malí	República Unida de Tanzania
Bolivia	Marruecos	Swazilandia
Cuba	Noruega	
Checoslovaquia	Panamá	

Ginebra, 30 de enero de 1976

Table 1. — Estimated world requirements of narcotic drugs in 1976

Tableau 1. — Évaluations pour 1976 des besoins du monde en stupéfiants

Cuadro 1. — Previsiones para 1976 de las necesidades mundiales de estupefacientes

	1	2			3	4	5	6
COUNTRIES AND NON-METROPOLITAN TERRITORIES PAYS ET TERRITOIRES NON MÉTROPOLITAINS PAÍSES Y TERRITORIOS NO METROPOLITANOS	Quantity to be consumed for domestic medical and scientific purposes	Quantity to be utilized for the manufacture of :			Quantity to be added to special stocks	Quantity to be held in stocks at 31 December 1976	Quantity to be added (+) to the stocks actually available at 31 December 1975 to bring them to the level indicated in column 4 or quantity to be deducted (-) due to excessive manufacture or imports during the previous year	Total of the estimates (columns 1 + 2 + 3 + or - 5)
		(a) Other drugs	(b) Preparations included in Schedule III of the 1961 Convention	(c) Substances not covered by the 1961 Convention				
		whether these other drugs, preparations or substances are intended for domestic consumption or for export						
Drugs/Stupéfiants Estupefacientes	Quantité qui sera consommée pour les besoins médicaux et scientifiques intérieurs	Quantité qui sera utilisée pour la fabrication de :			Quantité à ajouter aux stocks effectivement disponibles au 31 décembre 1975 pour les amener au niveau indiqué à la colonne 4 ou quantité à déduire (-) en raison de fabrication ou d'importations excédentaires au cours de l'année précédente	Quantité qui sera en stock au 31 décembre 1976	Quantité à ajouter aux stocks spéciaux	Total des évaluations (colonnes 1 + 2 + 3 + ou - 5)
		a) Autres stupéfiants	b) Préparations incluses au Tableau III de la Convention de 1961	c) Substances non visées par la Convention de 1961				
		que ces autres stupéfiants, préparations ou substances soient destinés à la consommation intérieure ou à l'exportation						
Drugs/Stupéfiants Estupefacientes	Cantidad que será consumida en el país o territorio con fines médicos o científicos	Cantidad que será utilizada para fabricar :			Cantidad a agregar (+) a las existencias efectivas en 31 de diciembre de 1975 para ajustarlas al nivel indicado en la columna 4 o a deducir (-) como consecuencia de excedentes de fabricación o de importación durante el año precedente	Cantidad que habrá en existencia el 31 de diciembre de 1976	Cantidad que ha de agregarse a las existencias especiales	Total de las previsiones (columnas 1 + 2 + 3 + 6 - 5)
		a) Otros estupefacientes	b) Preparados incluidos en la Lista III de la Convención de 1961	c) Sustancias a las que no se aplica la Convención de 1961				
		ya sea que estos otros estupefacientes, preparados o sustancias estén destinados al consumo interior o a la exportación						

GRAMMES — GRAMOS

Czechoslovakia - Tchécoslovaquie - Checoslovaquia							
Bezitramide . . . Becitramida .	3						3
Cannabis resin } Cannabis, résine de } . . . Cannabis, resina de }						3 000	
Phenazocine . . . Fenazocina . .	5						5
Dominican Republic - République Dominicaine - República Dominicana							
Codeine Codeína	5 000						5 000
Dextromoramide. Dextromoramida	500						500
Ethylmorphine . Etilmorfina .	500						500
Fentanyl Fentanil	500						500
Hydrocodone . . . Hidrocodona . .	2 000						2 000
Morphine. . . . Morfina	1 000						1 000
Opium Opio	50 000						50 000
Oxycodone . . . Oxicodona. . . .	500						500
Pethidine Petidina	5 000						5 000
Iraq - Irak							
Codeine Codeína	30 000		688 000			200 000	718 000
Opium Opio	50 000		200 000			70 000	250 000
Mali - Malí							
Cocaine Cocaina	2 100					2 750	2 100
Codeine Codeína	8 000					12 000	8 000
Dextromoramide. Dextromoramida	40					45	40
Morphine Morfina	210					600	210
Pethidine Petidina	1 305					1 786	1 305
Morocco - Maroc - Marruecos							
Dextromoramide. Dextromoramida	600					500	600

Norway - Norvège - Noruega								
Phenazocine . . Fenazocina . .	5							5
Panama - Panamá								
Cocaine . . . Cocaína . . .	250							250
Codeine . . . Codeína . . .	12 000							12 000
Diphenoxylate . Difenoxilato .	350							350
Fentanyl . . . Fentanil . . .	10							10
Hydrocodone . . Hidrocodona . .	1 500							1 500
Morphine . . . Morfina . . .	250							250
Normethadone . Normetadona . .	100							100
Opium . . . Opio	15 000							15 000
Oxycodone . . Oxicodona . . .	500							500
Swaziland - Souaziland - Swazilandia								
Cocaine . . . Cocaína . . .	50						25	50
Codeine . . . Codeína . . .	500						300	500
Dextromoramide Dextromoramiда							2	
Dihydrocodeine Dihidrocodeína	25						25	25
Dipipanone . . Dipipanona . .	8						30	8
Heroin)								
Héroïne)							34	
Heroína)								
Methadone . . Metadona . . .	3						10	3
Morphine . . . Morfina . . .	10						8	10
Opium . . . Opio	18 000						15 000	18 000
Pethidine . . Petidina . . .	1 500						1 000	1 500

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland - Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord - Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte							
Etorphine 3-methyl ether)							
Etorphine, éther méthyl-3)		1 250		23 500		2 500	
de l'							
Etorfina 3-metil éter)							
Metopon . . . Metopón. . .	1						1
United Republic of Tanzania - République-Unie de Tanzanie - República Unida de Tanzania							
Fentanyl . . . Fentanil . . .	1						1
United States of America - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América							
Propiram . . . Propiramo . . .	70 000						70 000

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНІЗАЦІЇ ОБ'ЄДИНЕННІХ НАЦІЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
